



# Asamblea General

Distr. general  
17 de septiembre de 1998  
Español  
Original: inglés

**Quincuagésimo tercer período de sesiones**  
Tema 18 del programa provisional\*  
**Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales**

## **Informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales\*\***

(sobre la labor realizada en 1998)

*Relator:* Sr. Fayssal **Mekdad** (República Árabe Siria)

### **Capítulos III y IV**

#### Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
III. Difusión de información sobre la descolonización . . . . .	1–12	2
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial . . . . .	1–11	2
B. Recomendación del Comité Especial . . . . .	12	3
IV. Cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios . . . . .	1–9	5
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial . . . . .	1–8	5
B. Decisión del Comité Especial . . . . .	9	6

\* A/53/150.

\*\* El presente documento contiene los capítulos III y IV del informe del Comité Especial a la Asamblea General. El capítulo introductorio general se publicará con la signatura A/53/23 (Parte I). Otros capítulos del informe se publicarán con la signatura A/53/23 (Partes III a IX). El informe completo se publicará como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/53/23)*.

## Capítulo III

### **Difusión de información sobre la descolonización**

#### **A. Examen de la cuestión por el Comité Especial**

1. En su 1484ª sesión, celebrada el 6 de Febrero de 1998, el Comité Especial decidió, entre otras cosas, abordar la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización como un tema aparte y examinarlo en sus sesiones plenarias (véase A/AC.109/L.1871).
2. El Comité Especial examinó la cuestión en su 1487ª sesión, celebrada el 29 de junio de 1998.
3. En su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 52/79, de 10 de diciembre de 1997, relativa a la difusión de información sobre la descolonización, y la resolución 52/78, de esa misma fecha, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. El Comité Especial celebró consultas con los representantes de Departamento de Información Pública y del Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría en su 1487ª sesión (véase A/AC.109/SR.1487).
5. En la misma sesión, el Presidente interino del Comité Especial se refirió a un proyecto de resolución preparado por el Presidente, que figura en el documento A/AC.109/L.1872.
6. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó sin someterlo a votación el proyecto de resolución A/AC.109/L.1872 (A/AC.109/2120).

#### **Semana de Solidaridad con los pueblos de todos los territorios coloniales que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos**

7. El Comité Especial celebró la Semana de Solidaridad con los pueblos de todos los territorios coloniales que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos durante su 1486ª sesión, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas el 22 de mayo 1998.
8. En la 1486ª sesión, el Presidente interino y el Secretario General formularon declaraciones. Asimismo formuló una declaración el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino (véase A/AC.109/SR.1486).
9. En la misma sesión formularon también declaraciones los representantes de Colombia (en nombre del Movimiento de los Países No Alineados), Mauricio (en nombre del Grupo de Estados de África), Indonesia (en nombre del Grupo de Estados de Asia) y Brasil (en nombre del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe y del Mercado Común del Sur (MERCOSUR)) y la delegación de observación de Palestina ante las Naciones Unidas (véase A/AC.109/SR.1486).
10. En la misma sesión formuló una declaración el Ministro Principal y Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico de Montserrat (véase A/AC.109/SR.1486).
11. En la misma sesión formularon asimismo declaraciones los representantes de Portugal y de Jamaica. En ejercicio del derecho de respuesta formularon declaraciones los representantes de Indonesia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Brasil y Portugal (véase A/AC.109/SR.1486).

## B. Recomendación del Comité Especial

12. El texto de la resolución (A/AC.109/2120) aprobado por el Comité Especial en su 1487ª sesión, celebrada el 29 de junio de 1998, figura a continuación en forma de recomendación del Comité Especial a la Asamblea General.

### Difusión de Información sobre la Descolonización

*La Asamblea General,*

*Habiendo examinado* el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a la difusión de información sobre la descolonización y la publicidad de la labor de las Naciones Unidas en materia de descolonización<sup>1</sup>,

*Recordando* su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y otras resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas relativas a la difusión de información sobre la descolonización, en particular la resolución 52/79 de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1997,

*Reconociendo* la necesidad de que se apliquen criterios flexibles, prácticos e innovadores en el examen de las opciones de libre determinación de los pueblos de los territorios no autónomos con miras a lograr la descolonización total para el año 2000,

*Reiterando* la importancia de la difusión de información como instrumento para promover los objetivos de la Declaración, y consciente del papel de la opinión pública mundial en la prestación de una asistencia eficaz a los pueblos de los territorios no autónomos para que logren la libre determinación,

*Reconociendo* la labor desempeñada por las Potencias Administradoras de transmitir información al Secretario General de conformidad con el Artículo 73 e) de la Carta de las Naciones Unidas,

*Consciente* del papel de las organizaciones no gubernamentales en la difusión de información sobre la descolonización,

1. *Aprueba* las actividades en la esfera de la difusión de información sobre la descolonización realizadas por el Departamento de Información Pública y el Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría;

2. *Considera importante* continuar sus esfuerzos para lograr la mayor difusión posible de la información sobre la descolonización, con especial hincapié en las opciones de libre determinación de que disponen los pueblos de los territorios no autónomos;

3. *Pide* al Departamento de Asuntos Políticos y al Departamento de Información Pública de la Secretaría que tengan en cuenta las sugerencias del Comité Especial de que continúen tomando medidas, por conducto de todos los medios de difusión a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión, así como la Internet, para dar publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización y, entre otras cosas:

a) Continúen reuniendo, preparando y difundiendo, especialmente en los territorios, material básico sobre las cuestiones relativas a la libre determinación de los pueblos de los territorios no autónomos;

b) Soliciten la plena cooperación de las Potencias Administradoras en el desempeño de las tareas antes mencionadas;

c) Mantengan relaciones de trabajo con las organizaciones regionales e intergubernamentales apropiadas, sobre todo en las regiones del Pacífico y el Caribe, celebrando consultas periódicas e intercambiando información con ellas;

d) Alienten la participación de las organizaciones no gubernamentales en la difusión de información sobre la descolonización;

e) Informen al Comité Especial de las medidas que adopten en cumplimiento de la presente resolución;

4. *Pide* a todos los Estados, incluidas las Potencias Administradoras, que sigan prestando su cooperación en la difusión de la información mencionada en el párrafo 2 *supra*;

5. *Pide* al Comité Especial que siga la aplicación de la presente resolución e informe al respecto a la Asamblea General en su quincuagésimo cuarto período de sesiones.

#### *Notas*

<sup>1</sup> El presente capítulo.

## Capítulo IV

### Cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios

#### A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1484ª sesión, celebrada el 6 de febrero de 1998, el Comité Especial decidió, entre otras cosas, abordar la cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios, según procediera. El Comité decidió además que la cuestión se examinara en sesión plenaria y, si procedía, en relación con el examen de los distintos territorios.
2. El Comité Especial examinó la cuestión en sus sesiones 1487ª y 1499ª, celebradas los días 29 de junio y 11 de agosto de 1998.
3. En su examen, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular las disposiciones pertinentes de la resolución 52/78, de 10 de diciembre de 1997, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y la resolución 52/77, de la misma fecha, relativa a ciertos territorios. El Comité Especial tuvo en cuenta además la resolución 45/33 de la Asamblea General, de 20 de noviembre de 1990, relativa a la celebración del trigésimo aniversario de la Declaración.
4. Durante su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo ante sí el informe del Presidente interino (A/AC.109/1882 y Add.1) sobre sus consultas con los representantes de las Potencias Administradoras, de conformidad con el párrafo 4 de la resolución aprobada por el Comité en su 1474ª sesión, celebrada el 16 de junio de 1997<sup>1</sup>.
5. En su 1499ª sesión, celebrada el 11 de agosto de 1998, el Presidente se refirió a su informe sobre el tema (A/AC.109/L.1882), así como a un proyecto de resolución preparado por el Presidente, que figura en el documento A/AC.109/L.1884.
6. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución A/AC.109/L.1884 sin someterlo a votación (A/AC.109/2130) (véase el párrafo 9).
7. Además del examen de esta cuestión, el Comité Especial examinó la de ciertos territorios que le había sido remitida, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones de la Asamblea General mencionadas en el párrafo 3, así como las decisiones anteriores del Comité relacionadas con la cuestión.
8. Al aprobar en su 1496ª sesión, celebrada el 13 de julio de 1998, una resolución conjunta relativa a 10 pequeños territorios no autónomos (A/AC.109/2128) así como resoluciones sobre Tokelau (A/AC.109/2124) y Guam (A/AC.109/2129), el Comité Especial hizo suyas una serie de conclusiones y recomendaciones sobre el envío de misiones visitadoras a los territorios, consignadas en el capítulo X del presente informe (A/53/23 (Parte VI)), relacionadas con Anguila, las Bermudas, las Islas Caimán, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos de América, Montserrat, Pitcairn, Samoa Americana y Santa Elena, y los capítulos XI y XII del presente informe (Partes VII y VIII), relativos, respectivamente, a Tokelau y Guam.

## B. Decisión del Comité Especial

9. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/2130) aprobada por el Comité Especial en su 1499ª sesión.

### **Cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios**

*El Comité Especial,*

*Habiendo considerado* la cuestión del envío de misiones visitadoras a los territorios,

*Habiendo examinado* el informe del Presidente interino sobre la cuestión<sup>2</sup>,

*Recordando* las resoluciones y decisiones pertinentes de la Asamblea General y del Comité Especial en que se pide a las Potencias Administradoras que cooperen plenamente con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios que están bajo su administración,

*Teniendo presente* que el envío de misiones visitadoras de las Naciones Unidas es un medio eficaz de evaluar la situación en esos territorios y de determinar los deseos y las aspiraciones de sus pueblos respecto de su estatuto futuro,

*Consciente* de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas aumentan la capacidad de las Naciones Unidas para ayudar a los pueblos de los territorios no autónomos a alcanzar los objetivos enunciados en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y en otras resoluciones de la Asamblea sobre el particular,

*Tomando nota con reconocimiento* de que Nueva Zelandia, en su carácter de Potencia Administradora, sigue cooperando de manera ejemplar en la labor del Comité Especial y de que, por invitación del Gobierno de Nueva Zelandia, se envió una misión visitadora a Tokelau en julio de 1994<sup>3</sup>,

*Recordando* que en 1979 se envió al Territorio de Guam una misión visitadora de las Naciones Unidas, tomando nota de la recomendación del Seminario Regional del Pacífico celebrado en 1996 de que se enviara una misión visitadora a Guam, y tomando nota de la resolución No. 464 (LS) aprobada por la vigésimo tercera legislatura de Guam el 19 de julio de 1996, en la que se pedía que se enviara una misión visitadora de las Naciones Unidas a ese Territorio,

*Acogiendo con satisfacción* la invitación de enviar una misión visitadora extendida al Comité Especial por el Gobernador de Samoa Americana en el Seminario Regional del Pacífico, celebrado en Nadi (Fiji) del 16 al 18 de junio de 1998,

*Acogiendo con beneplácito* la iniciación de un diálogo oficioso entre el Comité Especial y algunas Potencias Administradoras,

1. *Subraya* la necesidad de enviar misiones visitadoras periódicas a los territorios no autónomos a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y eficaz de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales respecto de esos territorios;

2. *Insta* a las Potencias Administradoras a que cooperen o a que sigan cooperando con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios bajo su administración;

3. *Pide* a las Potencias Administradoras que examinen nuevos enfoques de la labor del Comité Especial y las insta a que cooperen con el Comité Especial en sus actividades;

4. *Pide* a su Presidente interino que siga celebrando consultas con las Potencias Administradoras interesadas acerca de la aplicación del párrafo 2 de la presente resolución y que le informe al respecto, según proceda;

5. *Pide también* a su Presidente interino que entable consultas con la Potencia Administradora de Guam a fin de facilitar el envío al Territorio de una misión visitadora de las Naciones Unidas.

#### *Notas*

<sup>1</sup> Véase A/52/23 (Parte II), cap. IV, párr. 10. El informe completo del Comité Especial se publicará como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 23* (A/52/23).

<sup>2</sup> A/AC.109/L.1882.

<sup>3</sup> A/AC.109/2009.